

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre	2 kor.
Fél évre	4 "
Egész évre	8 "
Egyes szám ára	20 fill.

Felelős szerkesztő:
ZÁDORY KÁROLY.

Lapkiadótulajdonos:
FIGULI ANTAL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetők pedig a ... Kiadóhivatalhoz küldendők. ...

Hirdetések, valamint nyitltéri közlemények árszabály ... szerint számítatnak. ...

Gondnokságok.

Pár nappal ezelőtt a zsilvölgyi tanítók járásköri gyűlésén egyik felolvasó s aztán a hozzászólók annak a véleményüknek adtak kifejezést, miszerint az állami iskolák mellérendelt u. n. gondnokságok az iskolai működés kerékkötői s azoknak nem új gondnoksági utasítás kell, de meg kell őket szüntetni mint céltalan, sőt káros intézményt.

Nem volt és nem is lesz soha célunk egy rossz, bár meglevő és használatban is ugyanezt bizonyító valaminek védelmére kelni. Ami nem éri meg a közbecsülést: pusztuljon. Annál is inkább, mert ami rossz az még akkor sem állhat meg, ha nyomdafestéket pazarolunk arra. Azonban mindennek meg kell nézni a jó és rossz oldalát, ha már kritikát akarunk mondani. Esetleg ha kiakarjuk végezni.

Nagyon sokszor hangoztatott panasz az, hogy az iskola nem teszi meg a kötelességét — nevelési irányban. A tanító hivatalnok, aki órákat robotol keresztül. Aki tanít. A gyermeki lélekkel azonban nem törődik. Azt is hallottuk, hogy a tanítónak az életben, a nép között, tehát társadalmi uton is lennének kötelezettségei. Ha igaz az egyik, igaz a másik is. Tapasztalat-

ból mondhatjuk, hogy az iskola, a mai iskola nem az az ideális intézmény, amelynek a munkája minden szellemi és erkölcsi irányban becses lenne. Hogy ki, hogy mi ennek az oka? Ma nem firtatom. Lehet, hogy a tanító maga, lehet, hogy a korszellem. Mindenesetre szomorú jelenség.

Lássuk a mi speciális zsilvi életünket. Burján néppel van dolgunk. Ugy tudjuk, hogy itt családi nevelésről szó sem lehet. Az iskola nem azt a munkát végzi, amit az ideálisták (Kant, Herbert, Pestalozzi stb.) imputáltak neki. A társadalmi élet sokkal inkább ki van fáradva, el van mással foglalva, semhogy a népnevelést olyan munkának igyekezzék látni, mint amilyennek pedig kellene. Az a pár intelligens ember, aki érdeklődésével megtiszteli az iskolát, nincs abban a helyzetben, hogy nevelőkkel, hivatásos nevelőkkel tárgyalják meg a munkakört, ami életet, erkölcsi életet teremt.

Ez a perspektíva.

A járáskör elnöke vulkáni megnyitójában mutatott rá arra a közönyre, amelyet lépten-nyomon látni kell. Erős a reménye, — neki különben mindig erős a reménye — hogy a zsilvölgyi társadalmi tényezők egyszer már nemcsak megértik a tanítók munkájának nagyobb

jelentőségét, de munkatársakul is fognak szegődni ahhoz a gárdához, amelynek lelkében az emberek szeretete él.

És ezek után az iskolai gondnokságot agyon akarják ütni.

Mi is az iskolai gondnokság?

Egy olyan intelligens társaság, amely a tanító-nevelőnek valódi és megbecsülhetetlen munkatársa. Egy összekötő kapocs, amely az életet az iskolával akarja összekötni. Szigorú, de igazságos kritikusa annak a már lelkileg nemes és mindent a közért tevő tanító-csoportnak, amely egyetértve a gondnokság minden egyes tagjával, nemes irányban haladva embert akar formálni. A gondnokság minden tagját áthatja az a gondolat, hogy egy egyszerűen nemes, mindennapi élet teremtéséről van szó, a melyben tisztességes gondolkodású, lelkileg friss emberek állnak porondon családjukért élve, dolgozva, tisztességes eszközökkel. Egy olyan társaság az, amelyet nem vezet sem személyi, sem egyéb efféle kérdés, de a szépnak örök szeretete. A gondnokság öntözője a tanító-nevelő által elültetett virágnak. Ez a gondnokság. Ezt ilyennek kell ismerni. Ennek ilyennek kell lenni.

Ezt a gondnokságot akarják kikergetni az

„PETROZSÉNY és VIDÉKE” EREDETI TÁRCAJA.

HERVADÁS.

I.

Megjön ismét majd a tavasz
S fakad ezer virág,
A föld szelíd, meleg keblén
Oly szép lesz a világ.

Bájlón mosolyg a kéklő meny
A viruló földre,
Ragvog majd a napsugára
Hévül a föld tőle.

Enyhe szellő lágyan, hallkan
Ringat minden bokrot,
Messzebb tájról, más vidékről
Hoz viág illatot.

Az illatos, dalos szellő
Ugy hívja a lelket
Egy jobb életéről álmodni,
Melyet a szív követ.

Oh! eljön még a szép tavasz
S fakad ezer virág
A föld szelíd, meleg keblén
Oly szép lesz a világ.

II.

Tavasz legszebb napjaiban
Mikor minden örül,
Egy szív még szebb tavasszal
Sötét sirba merül.

Elmúlt már szép tavasz,
Elsietett a nyár,
A szomorú ősz jöttével
Hul a falevél már.

A virágzó tavasz alatt
S a szép nyár idején,
Nem tűnt fel egy szív tavasza
S nem kesergnek vesztén.

Telik, mulik, jön az idő
Megint nyílik virág,
Ujra pompázik a tavasz
Olyan szép a világ.

Oh! de a szívnek tavassza,
Mely ezelőtt virult,
Néma sirba van már téve
És reá ej borult.

III.

Mulj el tavasz! s te meleg nyár!
Hadd nyugodjon csendben,
Hagyd pihenni szomorú ősz
Felejtse el minden.

Repülj idő, szárnyas idő,
Ne zavarj meg soha,
Oh! e szívnek úgysem lehet
Már feltámadása!

Egyszer él a szív s tavassza
Ha megölte bánat,
Bár szebb e föld tavaszszánál
Többé fel nem támad.

Pietsch Meláni.

Öt év múlva.

Irta: Baksay Mór.

Hajnali 3 órakor szöktem meg a kávéházból. A fiuk még ott maradtak és új pezsgős üvegek kerültek az asztalra. Az utcára érve pezsgősvignettákat rendeztem, majd a kihalt utcának kietlenségén próbáltam elmélkedni, amikor egyszerre csak szemközt találok magamat Csóka Pistával a legjobb öreg fiuval, akit hóbortos jövődömondásaiért általában „jós”-nak csufoltak mindenütt.

— Szervusz Pista bátyám! — szólítom meg. — Jó hogy veled találkozom. Most nem engedlek el, míg nem jólsz valamit.!

Azt, hogy „Törley-t” „Mummot” nem fogsz inni, hiába jólszám meg, — szól az öreg, — azt te magad

Reggelizés előtt fél pohár

SCHMIDTHAUER-féle

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknek és székszorulásban szenvedőknek.

Igmándi

keserűvíz

Az elrontott gyomrot
2—3 óra alatt teljese-
= rendbe hozza. =
Kis üveg ... 40 fill.
Nagy üveg ... 60 fill.

iskolából. Lágyabban mondva, elütni az iskola mellől.

Meggondolatlanság. Mikor a tanító elnökök, azon sóhajtoznak, hogy a társadalom nem törődik a tanító munkájával, épen a társadalom munkás és lelkesedni tudó tagjait nem akarják munkatársul fogadni azon a helyen, ahol minden parányi jóakaratra, minden legkisebb erőre szükség van. Elhiszem én azt, hogy az embernevelés, átformálás nagyon terhes munkáját nem bírja elvégezni az a pár ezer tanító, amely ennek a munkának szentelte életét. Értem, hogy minden támogatásra, minden gyümölcöző szeretetre szüksége van annak a nevelő-gárdának, amely zászlójára irta az örök szép, az örök nemes megvalósítását. De akkor miért akarják a gondnokságot megszüntetni?

Lehet, az a csúnyán hangzó érv, hogy a gondnokság inkább személyi ügyekkel és kicsinyességekkel foglalkozik, néhol megállhat. Lehet, hogy nem minden gondnoksági tag áll hivatásának magaslatán. De hiszen minden tanító kitűnő nevelő talán? Igazgató-tanítónak, tehát akinek irányt kellene adni, mind egyen-egyen egész emberek? Nem vezeti őket más csak a nép, az iskola szeretete? Feltűnő jelleme ezek, vagy a többi tanító mind, akik személyes rossz tulajdonságukat alárendelik annak a nemes életnek, amelyet úgy fejezek ki: tanító-élet? Ha igen, akkor a gondnokságra nincsen szükség, mert a tanító nemcsak maga az iskola, de a tanító a társadalom is. De addig, míg minden párányi jóindulattal számolnunk kell a nevelési élet harcában, addig adjanak derék emberekből álló gondnokságot az iskolák mellé, mert ahol becsületes gondolkodó emberek vannak, ott ilyen embereket későbbi időben is fog találni az, aki tud gyönyörködni az emberi lélek szépségeiben.

Az idő utolsó pár hónapjában azt hallottam, az egyik bányatársulati iskola mellé ilyen szervezetet akar állítani. Becsületes törekvés. Csak ez a törekvés becsületes irányu legyen. Amíg egy-egy helyen annyi embert tudnak össze hozni, hogy egy gondnokság kitelje belőle: csinálják azt meg. Azok az emberek, akik erre

vállalkoznak, akik ennél a nagy misszió nál hivatalt vállalnak, mindenesetre lesznek nemcsak jóakarói az iskolának, de tudnak munkatársai lenni a tanítóknak is. Minden nemes megfontolója a rossz lelkiismeret. Minden tisztességes munkát tönkre tesz az erkölcstelenség.

Szeretet. Aki pedig szeretni tud, menjen és legyen ama mester katonája. Azzal pedig legyen áldás és a munkát kövesse eredmény.

K.

KÜLÖNFÉLÉK:

— **Borbála napja** február hó negyediké, a bányászok védőszentjének ünnepe, melyet áhitattal ülnék meg mindenütt, ahol az élethivatás teljesítése életveszéllyel jár. Ezen a napon ünneplő ruhát ölt a bányász halálait mond azéri, hogy a gondviselő Isten megóvta eddig a veszedelemtől s az ur dicsőségére szentelt templomban buzgón esedezik, hogy háritson el minden veszedelmet. A szokásos Borbála ünnepet a zsilvölgyi bányauzemeknél részint dec. 4-én, szombaton, részint a munkások érdekére való tekintettel, vasárnap február 5-én ülik meg.

— **Házasságok.** Kerekes Gyula lunkányi urad. erdész f. hó 21-én d. u. 3 órákor Papp Izabellával; Nancs János petrozsényi gépész f. hó 21-én d. e. Kó-koly Lidiával; Ditcher Henrich lugosi kereskedő Róka Margittal f. hó 14-én d. u. 4 órákor tartották egybeke-lési ünnepélyüket Petrozsényben.

— **Tánczvigalom.** A magyar kir. mozdony-vezetők altisztja kara 1909 évi december hó 5. napján a lónyai új vendéglő összes termeiben zártkörű tánczvigal-mat rendez. Belépő-jegy személyenként 1 kor. 80 fill. családijegy 3 kor. Jó zenéről és kényelmes kiszolgálásról gondoskodva van. Kezdeté este hét órákor.

— **Tél.** Kellemes és hosszú életű volt az idei ősz. Örültek neki különösen akik a megkezdett építkezést be nem fejezték. Végre hétfőn párnapi szürke borongás után végső vonaglott, fehér takaró alá került s csendesen kimult az ősz. Átvette örökét a tél. A természet változhatatlan örök rendje szerint alkotó, termelő munkáját befejezte, pihenőre tért, téli álomba merült a föld. A puha, fehér szemfedő az utcákról hamar eltűnt s piszkos sárba eviczéltünk. Miként a tiszta fehér álmok az emberek forgatagában profán valósággá; a fehér hó is durva sárrá taposódott. Az ember lelkét is be havazza az idő, mint az utat a tél. Vajjon melyik a hidegebb? Látom mint szál a pehely, mint lesz fehérré a föld. Érzem mint esi be a lelket az emberek szeretlenségének a hava; de ez nem ad fehér színt, csak sárgát, szürke-

séget. Amint így tél elején már várom a tavaszt, virágjával, meg vidám jó levegőjével, úgy sóhajtok egy edesebb nap után, amikor az embertársam szeretettel közeledik hozzám és én tárt karokkal fogadom a felém jövőt.

— **Meghívás.** A vulkáni ifjusági egyesület f. hó 28-án délután 4 órákor saját helyiségében felolvasást tart. Az ingyenes felolvasásra minden érdeklődőt szívesen lát az egyesület elnöksége.

— **A távbeszélő huzalok** elhelyezése nem kis gondot okoz az igazgatóságunknak. Az előfizetők száma ugyanis oly nagy Petrozsényben, hogy száz vezetékét a föld alá kell helyezni, minthogy ezeket már nem lehet a háztekőkön elhelyezni. A héten állították fel a Kábel-vezetékét a főutcán, ahol a déli oldalon felszedték a kövezetet, méteres árkot ástak, amely egész héten át megakasztotta ott a közlekedést, mihez hozzájárult az is, hogy a Kossuth Lajos-utca közepén oly nagy sár volt, hogy csak azok szánták rá magukat az utca déli oldalára menni, kik végső kényszerűségből el nem kerülhettek. Természetesen az ott levő üzletekben egész héten át megszűnt a forgalom, s károsodásuk miatt okuk van a panasza. Egyebek között az Urániában kedden este nem lehetett az előadást megtartani, holott az érdekes ujdonságnak bizonyára lett volna közönsége. Tudjuk, hogy a Kábeltekertést lehetett volna akkor eszközölni, mikor az utca egyik oldaláról a másikra átlehetett menni s lehetett volna úgy végezni a munkát, hogy egész utca-sor ne legyen napok és napokon át teljesen elzárva a orgalomtól.

— **Színészet Petrozsényben.** Thália templomának csarnokában élet költözik a világot jelentő deszkákra. Mikor irhatunk joggal így arról a helyről, ahol a színművészet magyar nemzeti és kulturmisszióját teljesíti. Mert azt a helyiséget, melyben a színelőadások tartatnak, se csarnoknak, se Thália templomának nem nevezhetjük. De nekünk jól esik így tüntetni fel, mert mégis csak azzá avatja a művészet muzsája és mert alapos a reményünk, hogy nem sokáig kell már szégyenlenünk, hogy nincsen az igényeknek megfelelő szín-házunk.

Közönségünk erkölcsi és anyagi támogatása már évek óta érezhetővé tette megfelelő helyiség hiányát, de a körülmények úgy alakultak, hogy ez a fontos kérdés háttérbe szorult. Ámde éppen az adott körülmények elutasíthatlanná teszik a színház ügyének mielőbbi elintézését, valamint az előadások tartási joga kérdésének rendezését. Petrozsény ugyanis az „Erdélyi B. kerület-be” tartozik. A kultuszminiszter ebben a kerületben Miklós Gábor igazgatónak adott engedélyt színelőadások tartására. Ezt a nevezett szinigazgató még a nyáron bejelentette a községi előjárásának tudomásvétel végett oly kéréssel, hogy másnak ne adjon helyhatósági engedélyt, mert az úgy is érvénytelen lenne.

sem hinnéd el; hanem ha nem untat a dolog, elbeszélék neked valamit, ami öt év mulva fog csak megtörténni.

Az öreg szivarjának hamuját lepiszkálta és már bele is kezdett az elbeszélésbe.

*

1917 május elseje van. A »Bleriot« nagy hangár előtt nagy tömeg áll, hogy repülőgépeket vegyenek bérbe. Egyik a Tátrába megy, másik az Aldunára stb. A szorongó tömegben van egy fellüő szép nő, aki ideges féltékenységgel húzódott meg a mellette álló pelyhes állu szöke legény mellett. Fürkésző szemekkel tekint hol jobbra, hol balra, hogy nem ismerte-e meg őket valaki? Az ismeretlen szépség Sebő Klári gimnáziumi igazgató leánya, a kiserője pedig a legrosszabb VIII. osztálybeli diák, de a legjobb táncos, egyuttal pedig a Klárika ideálja. Végre megkapták a gépüket és boldogan repülnek Nagyvárad felé. A megszóktetett leány egy darabig még vizsánézett Kolozsvárra, fürkészve kereste szüleinek lakását, ahol őt annyi gonddal nevelték és most mindezekért ilyen hálátlanul fizet. De nemsokára elfordította tekintetét a várostól és arra a rejtelmes öleltségre gondolt, azokra a forró csókokra, amelyeket az ő Feri-jétől kapni fog és amelyekről ábrándozva annyi álmatlan éjszakát töltött el. Majd elgondolta az ő szerelmük történetét. Hogy is volt az? A Feri a mult évben könyörögni ment a mamájához, hogy beszéljen az igazgató urral, ne buktassa őt el a latinból, már is háromszor ismételt és nem tudná tulélni, ha most is megbukna. A mama mindent megígért, Klárika pedig hosszsan elnézte a fiut és különös részvétet érzett iránta. Feri nem bukkott el és hálából a következő egész télen csak Klárral táncolt, amíg szokás szerint egymásba szerettek.

A repülőgép berregése szünni kezdett, a gép las-

san leszállott egy erdő szélén levő tisztáson. A szerelmek kiszállottak. A gépet az erdőszélén hagyták, míg ők maguk egymáshoz simulva tündek el az erdő fái közt, míg a bokrok Klárika tarka szoknyájának utolsó csikját is el nem takarták, hogy a viruló ibolyák bűvös illata és a mélységes csendben éneklő gerlicének szerelmes turbékolása még jobban megrészegítse őket.

De van-e rózsza tövis nélkül? Ugy-e nincs?

A szerelmes pár szökésének is volt ám tanuja. A Hoffmann Jenő, aki már komolyabb fiatalember, jó hivatala van és szerette volna a Klárit feleségül venni. Persze bosszút esküdve szaladt a Sebő urhoz, az igazgatóhoz. A szülők eleinte el sem hitték a történeteket. Majd a mama keserves sirásba tört ki, de nyomban meg is bocsátott a lányának. Sebő ur sem tagadta ki egy szóval sem, csak azon gondolkodott, hogyan lehetne őket megtalálni. Erre nézve Hoffmann adta meg az utbaigazítást. A szerelmesek a »Fecske« nevű piros színű gépen szöttek el északnyugati irányban Nagyvárad felé.

Sebő ur az intézetben elhelyezett drótnélküli táviróhoz ment. Ez uton kellő titoktartás mellett megkérte egy nagyváradi barátját, hogy ha megtalálná a szerelmeket, biztosítsa őket a szülők bocsánatáról csak jöjjenek haza.

Türelmetlenül vártak délután, este, de Klári s a várt híradás nem jött. Végre mégis csak a rendőrséghez kellett folyamodni, de ezzel csak azt érte el, hogy megtudták a lapok és másnap egy egész hasábon számoltak be a szenzációs regényről.

A leány csak másnap délből jött haza. Szemléstülve borult anyja ölébe, aki egyetlen szóval sem szidta, hanem csókokkal halmozta el és első kérdése Ferire esett.

— Feri — szólt a leány sirva — nem mert itt

maradni. Elment és azt mondta, sohse látom többet. A gép tegnap délután nem akart menni és mi kénytelenek voltunk ott maradni egész éjjel, míg reggel végre a gépet megjavította. De mikor az újságot elolvasta elbúcsúzott tőlem és azt mondta, hogy ő nem mer az emberek és a tanárai szeme elé kerülni.

Sebő ur lhelve jön be a szobába egy levelet tart a kezében, majd izgatottan olvasni kezdi:

»Mélyen tisztelt igazgató ur!

Tudom, hogy nagy keserűséget okoztam önnek és kedves nejének a történetek által. Ha azonban tekintetbe veszik azt a lángoló vonzalmat, amelyvel k. leánya és én egymás iránt viseltetünk. Be fogja látni, hogy nem a kiszámított gaz csábítás volt vezetőm, amidőn Klárikával a szökésre vállalkoztam, hanem a leküzdhetetlen vágy, hogy végre ajakáról egy csókot szívhattak és a mely vágy annyira megfosztott eszemtől, hogy megfelledeztem arról, hogy én még nem vehetem el Ideálo-mat és elefejtettem azt a kényes helyzetet, amelybe vállalkozás folytán a kedves Klárika juthat. Mentségemre csak azt hozom fel, hogy mi szökésünket titokban akartuk tartani és már tegnap délután visszatértünk volna és nem rajtunk mulott, hogy szándékunk nem sikerült.

Szégyenünk — sajnos — most már nyilvánvalóvá lett, miért is én a várost ma elhagyom és vissza sem térek többé. Még egyszer kérem bocsánatukat és maradok

alázatos szolgáljuk:

Szabó Ferenc.

Sebő először szidni kezdte a Klárikát, hogy egy ilyeo gézengúz miatt a jövőjét tette tönkre, de végre is elhallgatott. »Jó lesz tanítónőnek« — mondá. S ezzel be is volt az ügy fejezve.

Ugyancsak a nyáron, június hóban megalakította Petrozsény képviselőtestülete a szünügyi bizottságot, határozatilag kimondván, hogy az „Erdélyi I. kerület-hez” kíván csatlakozni, vagyis, hogy annak a szintársulatnak kíván előadási jogot adni, amelyik Déván, Marosvásárhelyt Gyulafehérvárt, Nagyenyedén stb. szóval városokban működik. Ezekben a városokban Szilágyi Dezső szintársulata tart előadásokat.

Petrozsénynek autonóm joga lévén a városokhoz csatlakozni, a 17-1909 számú közgyűlési határozat értelmében Szilágyi Dezső kérheti a helyhatósági engedélyt színelőadások tartására. Kérte is titkára által, kinél ötvennél több bérletet előjegyzett önként Petrozsény értelmisége s a jelentkezők száma még több. És ezzel dokumentálja Petrozsény műpártoló közönsége, hogy Szilágyi Dezső társulatát óhajtja, melynek kitűnő szervezéséről és előadásairól a dévai és a többi városok színikritikái és a magán információk a legnagyobb dicsérettel szólnak.

Szilágyi, bár a terem kicsiny, nagy társulatával hajlandó dec. 4-én egyelőre 12 előadásra bejönni.

Miklósy bizonyára ragaszkodik Petrozsényhez a kormánytól nyert koncessziója alapján. Ezzel szemben elvitázhatlan a község autonóm joga, hogy a városokhoz csatlakozhatik,

A jelen esetben gyors intézkedésre van szükség, hogy a kultuszminiszternek esetleg távirati úton bejelentessék a helyhatóság intézkedése, elhatározása, nehogy a közönség vagy szintársulat esetleg mintkettő rovására kedvezőtlen kormányhatósági rendelkezés történjék.

Nem foglalunk állást semmi irányban. A tényállást ismertettük s ezzel indokoljuk, hogy sürgős intézkedésre van szükség.

A kapcsolatos kérdések később is aktuálisak lesznek.

— **Aki revolverrel akar fizetni.** Nagy szerpe van az életben a revolvernek, ennek a veszedelmes kis jószágának, sok helyen még a zsurnalisztikába is betolakodik. Gyilkos masina. A mult vasárnap vendéglői számla kiegyenlítésére is megpróbálkoztak vele Bogdán Adolf Léva József és Nyerusaj Károly petrilla-lónyai legények akik villásreggelire betértek a Wagner-féle vendéglőre. Az izletes gulyásra csuszott a kitűnő Dreher-sör. Be is kebeleztek olvasatlanul egyenként 10—12 pohárral. Ennyi elég is egy jó gyomornak ebéd előtt, étvágy gerjesztőnek. Délután egy órakor elérkezettnek látták az ebéd idejét s azt is legkényelmesebbnek tartották, ha mindjárt ott meg is ebédelnek. Ugy is tettek. Azután borozgattak. A sok ital nekik nem volt elég, de a főpinczér elérkezettnek látta az időt a számla rendezésére. A jókedvű legények erről hallani sem akartak, sőt nagyon felháborodtak, midőn távozásuk előtt a felszolgáló és fizeitőpinczér az elfogyasztott ételek s italok árát

A legközelebbi bálszezonban azonban mégis csak el kellett ismerni, hogy a legszebb leány a Sebő Klári és a multja nemcsak hogy nem ártott neki, hanem annál kívánatosabbá tette a férfiak előtt. Mindnyáján bomlottak utána, de legjobban és legkitartóbban udvarolt neki László Pál barátunk.

— De hisz ez én lennék — vágott közbe.

— Várd be a végét! Intett le a jós.

Szóval, László adja a legtöbb virágot Klárikának a legtöbbet ő szólaltatja meg a cigányt az ablak alatt. Ha a család kirándul hűségesen vlszi a kabátokat és ernyőket. Szóval barátom, fordul felém az öreg, te addig udvarolsz a kis Klárinak, amíg hogy-hegy nem az anyakönyvvezető elé kerültek és boldogan vész fátolyt a Klárika repülőgépes multjára. Együttal befejeztem.

Pista merően nézett reám. Ugy látszik a hatást leste. Majd melegen kezét szorított és ott hagyott az ut szélén.

Én megdöbbenve gondoltam a jóslásra. Hogy én egy uraságoktól levett . . . Egy rovvott multu leányt. Én, aki a szabad szerelemnek csak okozója, de nem áldozata szeretnék lenni . . . De hátha mégis? Didegve feküdtem ágyamba. Mit tegyek? Hogyan akadályozzam meg?

Végre jó ötletem támadt. Megházasodom egy év múlva és akkor fuccs a jóslás. Örömben összegyűrtem a pezsgős vignetákat és nagy aludtam el.



követelték s dicséretes őszinteséggel kijelentették, hogy háromuknál sincs annyi pénz, hogy egy pohár sör árát kifizethetnének.

— Hát akkor minek ettek és ittak. Kérdé a fizeitőpinczér.

— Mert éhesek és szomjasok voltunk.

— De pénz nélkül ki az a bolond, aki maguknak enni-inni ad?

— Hiszen pénzért a bolond is tud mulatni, választottak kajánul vigyorogva.

— De kötelességük fizetni.

— No hát akkor fizetek, mondá Bogdán Károly fenyegetődve, lármázva és töltött revolvert szegezett a főpinczér mellé, aki rendőrről küldött s nyomban ott termelt rendőrök életveszélyes fenyegetés csendháborítás miatt eltávolították az illetőket a vendéglőből s a főszolgabírósnál értésükre adták, hogy a revolver nem olyan közforgalmi érték, amivel számlát kiegyenlíteni lehetne. Sőt arról is gondoskodtak, hogy ezen téma felett nyugodtan elmélkedhesenek.

— **Sikos járdák.** A Háromnap havazás után szerdán este a hőmérő 0 alatt 4—5 fokra szállt. Az utcán megkeményedett a sár sikos lett a járda. Legnagyobb vigyázat mellett is számosan vágodtak a kövezetre. Az előjáróság házról-házra járatott rendőrrel figyelmeztette a háztulajdonosokat és lakókat, hogy házaik, illetőleg, lakásaik előtt a járdát hamuval homokkal vagy fűréssporral behintessék, nehogy ezen kötelességük elmulasztása miatt büntetésre okot szolgáltatassanak. Daczára ennek igen sokan nem teljesítik a szabályrendeletben büntetés terhe alatt megszabott kötelességüket. Ezúton is figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az előjáróságnak kötelessége intézkedni azok megbüntetéséért, akik házaik lakásaik előtt a havat, jegét el nem takarítják s a sikos járdát hamuval, fűréssporral, vagy homokkal be nem hintik.

— **Szesz és vér.** A bányászélet szép élet, különösen fizetés vasárnapokon. Dal van akkor mindenfelé. A korszmák tele vannak bu-felejtő mulatókkal és isszák a szívesen adott szeszes folyadékokat. A nótába azonban be-be üt egy-egy hangosabb csattanás is. Píros vér borítja el az arcot. Beszéljünk arról, hogy az élet szép. Ilyenkor azonban mégis undorodunk tőle.

— **Katona lovak vásárlása Görögország részére.** A napokban érkezett a fővárosba a magyar kir. Kereskedelmi Múzeum atheni levelezőjével, Antal Oszkár, egy a hadügyminiszter által kiküldött bizottság, hogy a görög hadügyi kormány részére nagy mennyiségű magyar lovat vásároljon. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara felhívja a kerületbeli lókereskedők figyelmét a fontos tényre, azzal a megjegyzéssel, hogy akik hajlandók volnának Görögországba lovakat szállítani, lépjenek érintkezésbe Antal Oszkár levelezővel, (Bpest V. Akadémia-u. 3), aki a szállításhoz felvilágosítást nyújt.

— **A rendőr támadója** cím alatt a „Hírek” rovatában a „Zsilvölgye” 3-ik számában megjelent s egészben téves tudósítást kénytelen vagyok megczáfolni, mert 1-ször László rendőr a Minta vendéglőből mult vasárnap senkit sem akart eltávolítani; 2-or a nevezett rendőrt senki sem ütötte fejbe, se bottal, se ujjal sem; 3-or a nevezett rendőr nem esett össze; 4-szer se garázda fickó, se más a nevezett, vagy másik rendőrt meg nem támadta, ruháját senki egy rendőrnél sem tépte le; 5-ször segítség nem lett előhíva sehonnán; 6-szor sem a rendőr sem a segítség hatóság elleni erőszak miatt eljárást nem indított meg.

Schuster S., rendőrbiztos.

— **A Magyar Építőanyag Termelők Országos Szövetsége** azon fáradozik, hogy a Budapesti építőanyaghiányt vidékről felhozandó anyagokkal ellensúlyozza s lapunk útján hívja fel azon vidéki építőanyag termelőket, akik Budapestre szállítani képesek, hogy pontos ajánlataikat a Szövetség központi irodájához Budapest, VI. Váczi körút 31. sz. alá mielőbb küldjék be azon végből, hogy az ajánlatokat Budapest székesfőváros polgármestere és a Budapesti Építőmesterek Egyesülete elé terjeszthessék, mely egyesület legutóbb alapította meg anyagbeszerzési központját.

— **Szöllőbirtokosainkhoz!** Nagy Gábor szöllő-nagybirtokos augusztus hóban felhívást intézett a fővárosi lapokban, hogy az általa 20 év óta tenyésztett delavera faj-szöllőnek természetét az idén, a midőn az ország összes szöllő természetét a betegségek majdnem teljesen lepusztították, a helyszínén tekintsek meg s győződjenek meg, hogy a delavera szöllőről tett állítások a valóságnak teljesen megfelelnek. Ezen felhívásra az ország borvidékeiről tömegesen utaztak Kolyra, sőt egyes borvidékek 10—16 tagú küldöttséget is küldtek tanulmányozás végett. Minden látogatót a helyszínén annyira

el volt ragadtatva, hogy nyomban nagyobb mennyiséget vásároltak, sőt egy nagybirtokos 200,000 darabra tett megrendelést. Oly sok előnye van a világhírű delavera szőlőnek és bornak, hogy t. olvasóink saját érdekükben cselekszenek, ha meghozatják Nagy Gábor, Koly. (Bihar m.) képes árjegyzékét, melyet ingyen és bérmentve küld.

INNEN=ONNAN.

MODERNÜL.

Este kilenc óra. A szerkesztő alacsony emberke dagadozó beszéddel. Az asztalnál ül és a mai lapokat olvassa. Közbe idegesen mozog. A riporter szőke fiatal ember, lehet 22—23 éves. Csöndes, almos alak. Savószínű szemekkel és piszkos, kék mancsaikkal. A galérija magas. Csönd. Az óra épen a kilencet üti, amikor a szerkesztő felkrárog.

— Kr! Hallja Bamba ur! Maga a többek közt arról is fog gondoskodni, hogy kellőképpen legyen a modern irodalom képviselve nálunk. Értette? Jobban mondva megértette?

— Igenis!

— Na. Azért. Mert ma a fő a modernség. A kövér mészárosné is modern krokrit akar. Tudja, maga ehhez nem ért, de az mindegy.

— Igenis, mindegy.

— Maga elmegy Böszöly urhoz, a drámaíróhoz és hoz tőle jelenetet a »Hébe kádfürdőt vesz« c. drámájából.

— Igenis.

— Ha pedig . . . na, ha pedig . . . mert ez az ember, hogy azt se tudja mi a dráma, az igaz. De az nem baj. Lehet, hogy nem ad semmit. Ja, ma pénzért van a világ. Szóval, ha nem ad, maga fogja írni a kiadandó modern karcolatokat és aztán . . . na, mit bámul . . . maga izé . . . szóval ki fogjuk adni azokat is a modern írók magassága alatt. Az nem baj . . . Vagy talán nem érti?

— Igenis nem értem! . . .

— Szóval, mondjuk megfogja írni a polgárok elégedetlenkedését párbeszédben, két felvonásban.

— Igenis. A polgárok elégedetlenkedését párbeszédben és két felvonásban.

— Például. Na ja! Például. Jó estét Duka ur! Hogy van?

— Na ná, mert vagyok . . .

— Hallja, mit gorombáskodik maga velem, maga parádi vizes üveg. Magának, ha megszólítom, olyan finomnak kell lenni, mint az osztriga, ha már nem él. — Jó, jó, dehát kedves Minta ur, azért nem kell finomkodni, mert hiszen én is mondhatom magának: hallja maga szájbüsz.

— Fogja be a száját maga pondró alá sajt. Ha nem ért engem, egyszerűen ne beszéljen és annyit. Mit szól az elégedetlenséghez?

— Az elégedetlenséghez? Mi az kérem?

— Óh! maga műtrágya. Maga még azt se tudja? És maga elégedetlenkedik? Hiszen maga olyan mint egy virslive alakult barom. Magának elégedetlenkedni kell. És kötelesség. Sőt hazafiság. És ha többet akarok mondani, ez modern. A lokális viszonyok teremtik ezt, esetleg szülik, mint a lapokat és aki ezt nem akceptálja, azt eltiporjuk. Érti?

— Bocsanat . . .

— Óh, maga konyha hulladék, mint fog maga nekem bocsanatozni. Bocsanatot is adok, de aztán mást is. Arról azonban nem beszélek, mert nem akarok . . .

— Pardon. Ugy veszem észre, magának ma rossz napja van. Szóval úgy kinéz, mint egy kimosatlan tintas üveg. Hogy ismerkedjek meg közelebből egy veszett kutyával . . .

A szerkesztő elégedetten bólintott. Megigazította a a félig fényes kabátját és aztán előkellően megszólította a munkatársát:

— Na lássa kedves Bamba ur, Igy. Most már tisztában van, hogy kell modern tárcákat írni párbeszédekben és két felvonásban. Mert ebből lehet csinálni kettőt, de lehet ötöt is, csak egy kis téma kell hozzá. Azonban az fontos, hogy ne legyen béna. Legyen szíves ezeket figyelembe venni.

— Szóval gorombaság!

— Na ná, mert glaszé keztyü!

— Kérem, kérem. Fogom tudni, hogy írjam meg a modern cikkeket.

— Na lássa. Ez ha valakinek nem tetszik: tiporjon. Mondom tiporjon és tiporjunk. Értette?

— Értettem. Tiporjak, tiporjon és tiporjunk. Nagyszerű.

— Szóval maga érti a dolgot, látom.

Franciából: *Sty.*

A MÜBOTRÁNY.

(Szinhely: egyik vendéglő, a hol zene játszik, a hol jól lehet enni-inni és a hol az aranyifúság éjjel megfordul. Éjfél után van. Egy hangos, látszólag elegáns társaság érkezik és egy tükör alatt helyet foglalt. Finom vacsorát és egyszerre öt üveg pezsgőt rendelnek. A vendéglős örömeiben majd ki ugrik a bőréből. Kis várattatva megint bejön egy-egy társaság. Hatalmas vacsora és tíz üveg pezsgő a rendelés. A vendéglős majd elájul örömeiben. Félórátig rendben megy minden. A cigány iszonyu művészettel huzza az „En és a holdvilág” című kuplét és a két egymással szemben ülő társaság eszik és nagyokat de gyakran iszik. Az egyik társaságban egy ur dudolni kezd a kuplét. Ez nem tetszik a szomszéd társaságnak és megjegyzések röpködnek a levegőben.)

— Mit énekel, maga barom!

— Kinek mondta ezt az ur?

— Magának, maga zsidó. Azt hiszi, mert öt forint van a zsebében, hát mindjárt felvetheti a kávéházat a lármájával?

— Én azt teszek, amit akarok. Maga nekem igen fiatal!

— Maga nekem Simon.

— Fogja be a száját, mert ütök.

— Szeretném azt látni.

— Mindkét társaság tagjai felugrának és farkaszemet néznek egymással. A vendéglős rémülten közbeveti magát.

— Uraim, az istenért! Gondolják meg, ne csináljanak itt botrányt. Talán csak félreértés lehetett a dologban.

— Engem ne sértgessen az a majom, mert megesezem.

— Maga kezdte. És majom az öregapja.

— Mit?

— Igen, majom az öregapja.

— Most már elég legyen, mert ütök.

— Szeretném azt látni, maga viziló!

(A társaság tagjai pezsgős üvegeket, poharakat, tányérokat kapnak fel és egymáshoz hajigálják. A cigányok elhallgattak. Némelyek menekülnek a kávéházból, mert az egyik ur revolvért vett ki a zsebéből. A vendéglős már nem mer beavatkozni. Egy sarokasztalnál sir. A botrány most éri el tetőpontját, mert az egyik társaság megretírel és menekül az utcára. A másik társaság iszonyu harci üvöltésben tör ki és késeket világot és egyéb holmit felkapva, utána veti magát a menekülő társaságnak. A főpinczérnek a rémülettől a földhöz ragad a lába. Mi lesz a ki nem fizetett cehhel? — gondolja. Az utcán még hallatszik a verekedők lármája, aztán csend lesz. A vendéglős lassan kiürül. Egy sötét utcában a két verekedő társaság kedélyesen cseveg.

— Morál: Egy ilyen műbotrány árán a legfinomabban lehet pénz nélkül s jól vacsorázni.

Szerkesztői üzenet.

— **B. urnak Petrozsény.** Előző üzenetünkben jeleztünk, hogy mult számunkra elkésve érkezett. Azóta pedig a közvélemény napirendre tért az ügy felett s így jobb lesz tovább nem bolygatni annális inkább, mert a lapunkban megjelent igazolás beismeri, hogy közleményünk a valóságnak megfelel: tehát nincs szükség az egyéni követelés, vagy a közvélemény irányítására.

— **K. urnak Vulkán.** Nagyon szépen köszönjük. Kérünk elnézést, hogy a „Tanítói gyűlésről” küldött becses tudósítást tárgyalalmaz miatt ezuttal, jelen számunkban közölhetjük. A másik ügyben is egy véleményen vagyunk. Az ördög nem olyan fekete és félelmes mint, amilyennek látszani szeretne.

— **P. L. urnak Petrozsény.** Szellemes elmélkedése „A fahidról” előző számunkban a közlemények összetörölódása miatt nem volt közölhető. Ma pedig már idejét multa, tárgyalalmaz, mert a hid eltűnt, csak a helye vaa. Hasonirányu cikkei lapunk érdekességét kétségtelenül fokozzák. Legyen szerencsénk.

NYILT-TÉR.)*

A kinos vajudással most született „Zsilvölgye” című lapocská még a fogzás idejét se várva be, már harapdálja a... fiákeroslovakat, meg a bérkocsisokat. (Avagy fogakkal jött a világra, mint a mesebeli tálto?) Kezdetnek ez is virtus. Csak nem ágaskodhatik neki mindjárt a főispánnak, vagy a miniszterelnöknek. Ha így

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

folytatja és a fogzáson szerencsésen átesik, majd sorra kerülnek azok is. Hacsak...

De a cigány prepozícióktól eltekintve, térünk a dologra.

Azt állítja az újszülött újság, hogy: „Máshol előbb díjszabályzatot készítenek, azután adnak hajtási engedélyt. Nálunk **ez is** megfordítva történik.”

Tessék megnézni a vármegye által alkotott jogérvényes „Bérkocsi szabályok” alapján készült s a községi előjárásnál 4582—1909 sz. a., de a főszolgabírói és alispáni hivatalnál is meglévő díjszabályzatot. Minket ez kötelez mindaddig, míg megváltoztatva nincsen s mi attól nem térünk el egyetlen esetben sem. Nem való tehát, hogy „olyan díjat követelhetünk, amilyent akarunk”. Ezt a hazug ráfogást visszautasítjuk.

És ezzel végeztünk volna a nagy hangu „Rovás-sal”. Ámde a csecsemő még szellemes kommentart is fűz a vállalatunk tisztességét sértő hazugsághoz, azt állítván: „Ha az emésztésük jó és zavartalan (t. i. a kocsisoknak), akkor a kocsi is olcsó. S én arra kérem az Uristent, hogy tartsa meg a kocsisok mélyen tisztelt gyomrát továbbra is friss és jó egészségben. Mert különben baj lesz. Nagy baj lesz. Mert izzadni fogunk. Pénzt fogunk izzadni.”

Ha valaki lenne szíves megmondani, hogy mi ez, hol itt a logika, mi ennek az értelme? — nagy hálára kötelezne.

Vagy mi vagyunk olyan korlátoltak, hogy nem értjük, vagy a „Zsilvölgye” — ez az érthetetlen nevű szópós gyermek olyan okos, hogy már is tulszárnyalja a mi eszünket. Utóbbi esetben figyelmeztetjük arra a közmondásra, hogy: — a túlokos gyermekek rövid ideig élnek.

Spitzer Mór bérkocsi tulajdonos és társai.

13936/909. polg. szám.

Hirdetmény.

A kir. törvényszék mint birtok bíróság a salgótarjáni köszénbánya részvénytársaság zsilvajdej-vulkáni mélyaknai iparvágánya céljaira szükséges földterületen kisajátítási ügyében a Hunyadmegye közigazgatási bizottsága által 4401/909 szám alatt áttett iratok kövekteztében 1881. XLI t.-cikk 46 § alapján a kisajátítási összeírás I-16 t. sz. s felvett ingatlanokra vonatkozólag a kártalanítási eljárás megkezdésére határnapul 1909. évi december hó 1 napjának d. e. 8 óráját Zsilvajdejvulkán községhezához, illetőleg innen folytatólag a helyszínére ezennel ki tüzi, a tárgyalás vezetésére Seres Barna kir. törvényszéki bírót kiküldi, mellé jegyzőkönyvvezetőt rendel, a fenti határnapra és helyre, a kisajátítót a kisajátítási összeírásban foglalt tulajdonosokat nemkülönben az összes telekkönyvi érdekelteket, vagy azok törvényes képviselőit egyenként külön megidézi, a távollevők vagy ismeretlen tartozkodásuak számára hivatalból dr. Grosz N. Ignác lupényi ügyvédet gondnokul kinevezi. A kir. törvényszék az összes érdekelteket oly figyelmeztetéssel idézi meg, hogy az érdekeltek kimaradása a kártalanítás felett hozandó érdemleges határozatot nem gátolja.

Az egyéni külön értesítés elmaradása, vagy a tárgyalásról való elmaradás miatt igazolásnak helye nincs.

A kir. törvényszék.

Déván, 1909. évi november hó 4 napján.

Pap Domokos s. k.
elnök.

Csikpés s. k.
jegyző.

Ház eladás.

Petrozsényben, a Fő-utcán, Junger Simon ur által lakott házamat eladni szándékozom. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgállok. :: ::

Özv. Stern Adolfné,
Bpest, Mátyás-tér 14., I. e. 3.

5500

közjegyzőileg hitelesített orvosi és magán-bizonyítványok igazolják, hogy a

„Kaiser-féle mell-karamellák”
(három cserlevéllel)

KÖHÖGÉS,

rekedtség, nyálkásodás, katarus, görcs- és gége hurut ellen legbiztosabb hatásuak. 2 csomag 20 és 40 fillér, 1 adag 60 fillér. Kapható Petrozsényben **Graffius Vilmos** gyógyszerüzében.

ÚJ ÉTKEZŐ ÉS SÖRCSARNOK PETROZSÉNYBEN.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy helyben, **Főutca, Steiner Salamon-féle házban, a piaccal szemben**, újonnan átalakított, egy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

kávéházat, étkezdét és sörcsarnokot

rendeztem be s azt folyó évi december hó 1-én megnyitom. Midőn ezt a n. é. közönségnek szives tudomására adom, vagyok bátor szives figyelmüket felhívni arra, hogy nálam a legizletesebb

= villasreggeli = ebéd és vacsora

minden időben a legolcsóbb árban kaphatók, ugyszintén kiváló magyar borok és kőbányai udvari sör. Étkezésre előfizetni már a megnyitás napjától lehet.

Számos látogatást kér

SPITZER FERENCZ,
üzletvezető.

Pontos kiszolgálás! Olcsó árak!

Van szerencsém Petrozsény és vidéke n. é. közönségének b. tudomására hozni, hogy november hó 15-től

FÉRFISZABÓ

üzletemet az Emkével szemben, az ujonnan épült serfőzde r.-t. tulajdonát képező épületbe helyezem át. Abban az előnyös helyzetben vagyok, hogy személyes és készpénzzel történt bevásárlásaim folytán a legjutányosabb áron eleget tehetek a megrendeléseknek. Raktáron tartok legfinomabb angol és hazai gyártmányú szöveteket nagyválasztékban s a legmesszebbmenő igényeket kielégítő, kifogástalan szabás és munkáról kezkeskedve legfőbb törekvésem leendő a tisztelettel kért pártolást megszerezni és biztosítani. Javításokat és :: vasalásokat elfogadok. ::

:: Tisztelettel: ::
Kotzander Ábel
:: férfiszabó. ::

Az orthodox zsidó templom
:: :: új épületében :: ::

több lakás kiadó:

2 üzlethelyiség lakással együtt, iparosok részére; 3 lakás, mely áll 1-1 szoba, konyha, és kamrából; 2 lakás, mely áll 2-2 szoba, konyha és kamrából. Ezen lakások december 15-től kiadók. Tudakozódhatni: HAMMER Á.
:: :: nagybazárosnál. :: ::



3-4 korona

állandó napi kereset.

Mindig szorgalmas egyének kerestetnek egy harisnyakötődobozba. Könnyű, szép és állandó napi kereset saját otthonában. Ingyen oktatás. Távoltság mellékes. Munkájának átvétele tőlünk állandóan biztosítva. Kérjen ön azonnal ingyen utasítást a

„Magyar-Keresztény Házi-Ipar“-tól,
WIEN, XVI/2, Friedmannngasse 11/81.

Kérjük a címet olvashatóan írni.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb

a RÉTHY-féle pemetetű cukorkánál

Vásárlásnál vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzat van. 1 doboz 60 fillér.

Csak Réthy-félét fogadjunk el.

Értesítés.

Cselédszerző, elhelyező és adásvételi közvetítő irodát nyitottam Petrozsényben, a Mátyás-utcában, a volt Grosz Hermann-féle házban.

Kérem a közvetítés körébe tartozó ügyben Petrozsény és Vidéke nagyérdemű közönségének bizalmát, amelynek pontosan, lelkiismeretesen megfogok felelni.

Ovadékképes főpincérek, portások, bér-szolgák továbbá pincérek, szakácsnők, felirónok szobaasszonyok, férfi-és női cselédek elhelyezését összekötetéseimmél fogva a leggyorsabban közvetítem.

Tisztelettel

Kozák Györgyné.

PARATLAN SZŐLŐFAJ!



Hogy ezt bebizonyítsam, a „Delaware“ szőlőről, királyi közjegyzői hitelességgel ellátott eredeti fénykép felvételeket készítettem.

A felvétel áll: egy drb. 20 éves csercsapos kifogástalanul dusan termő tőke, 32 fűt, egy drb. 4 éves szálvesszős tőke, 168 fűt és 11 drb egy sorban lévő 4 éves szálvesszős két 168 fűt, és 11 drb. egy sorban lévő 4 éves szálvesszős tőke 168 fűt és 11 drb. egy sorban lévő 4 éves szálvesszős tőke több mint 1600 kifogástalan egészséges fűt szőlőterméssel. Ezek mind ott vették fel, a hol pár méternyre töle az európai oltványokon a termés négy-ötszöri permetezés dacára elpusztult. Így ez az év volt az, a mely bebizonyította, hogy ezen fajnak termésében permetezés nélkül semmiféle szőlőbetegség kárt nem okoz. Ezenkívül nagy előnye még, hogy oltani és alá a földet megforgatni nem kell, vesszője télen soha meg nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bőtermő. Ezen néven azonban igen sok más hívtvány fajokat adnak el, ezért aki a valódi bõtermő és legnemesebb fajt akarja megszerezni, az csak a NAGY GÁBOR-féle „DELAWARE“ vesszőt vegye. A DELAWARE szőlő bővebb leírását, termésének királyi közjegyzővel hitelesített eredeti fénykép felvételeit színes kivitelben, továbbá a szöveg közé nyomott 40 szép képet tartalmazó

képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm mindenkinek, aki velem címét tudatja. Okvetlenül kérje meg ma ezt a tanulmányos tartalmú árjegyzéket, mely a szőlőoltványokról és lugasültetéséről is ad részletes, helyes utabiztatásokat.

Nagy Gábor szőlőnagybirtokos, KÖLY

Ajánlok

e hótól kezdve egész december 15-ig friss, kóser libazsirt. Nagyobb mennyiség vételnél különként 3 korona. 50 kiló vételnél olcsóbban árusítom.

Iczkovits Lébá,

Dombora-féle ház udvarában.

Kiadó egy üzlethelyiség lakással. Vulkán-Krivádia legjobb forgalmu helyén. Értekezhetni lehet Eisler Ferenc ház tulajdonosnál, Vulkán.

forduljon minden érdeklődő
ki súlyt tekint elsőrendű lajtisztá anyagra

NAGYENYED-re
Alsófehér m.

Gyümölcsfaesemeték
Sétányfák, Diszcszerjék, Tülevelűek, Kerítésnövények, 4-12 Bogvögyömlőcsüek stb.

Szőlőoltványok. (l. sima áru)
európai és amerikai sima, gyökeres vesszők.
Oktató diszárjegyzék kívánatra ingyen).

FISCHER és Társai
faiskolák és szőlőoltványtelepek.

TÖRLEY PEZSGŐ



SZÁLLÍTÓ ÜZLET.

Tisztelettel tudomására hozom Petrozsény és vidéke nagyérdemű közönségének, hogy Petrozsényben (Kossuth Lajos-utca Gross Hermann ház)

== szállító üzletet nyitottam ==

s úgy darab, mint waggon áruk s egyéb tárgyak szállítását helyben és a vidéken a legelőnyösebb feltételek és felelősség mellett elvállalom s pontosan teljesítem. Butorszállító kocsí helybeli, vidéki vagy vasuti szállításra rendelkezésre áll.

Szíves pártfogást kér

SCHEIBER IGNÁCZ

szállító.

HUSCSARNOK.

Van szerencsém a n. é. husbevásárló közönséggel tudatni, hogy Nagyságos Janza V. ur telepén újonnan épült házban, a mai kor igényeinek megfelelő

huscsarnokot nyitottam.

Bátorkodom a n. é. vevő közönségnek husárait ajánlani. Pontos és gyors kiszolgálás. A hust házhoz is szállítom.

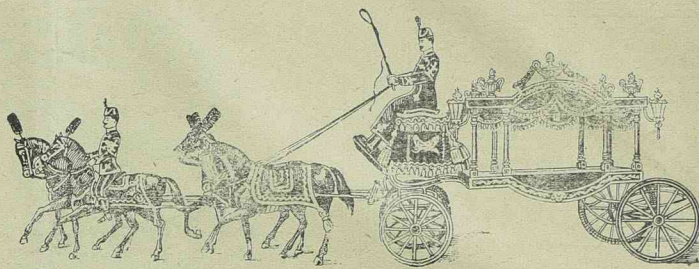
Hus árai az alantiek:

Marhahus kilogrammjá — k. 88 fill.
Sertés hus kilogrammjá 1 k. 44 fill.
Borjú hus kilogrammjá 1 k. 60 fill.
Háj olvasztani való klg.-ja 1 k. 80 fill.
Szalonna kilogrammjá 1 k. 80 fill.
Növendék marhahus k.-ja — k. 80 fill.

A n. é. husbevásárló közönség b. pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

RÓTH BÉLA,
mészáros és hentes.



BOTH J. ELSŐRANGU TEMETKEZÉSI VÁLLALATA, PETROZSÉNY.

Van szerencsém a nagyérdemű gyászoló közönség b. tudomására hozni, hogy november 1 óta egy a mai kornak megfelelő teljesen újonnan berendezett

temetkezési vállalatot nyitottam.

Abban a szerencsés helyzetben vagyok, tekintve elsőrangban berendezett raktáramat, — hogy temetkezéseket az egyszerűtől a legdiszesebb kivitelig, a legjutányosabb árban, úgy helyben mint vidékre rendezek.

Üveges gyászkocsim használata díjmentes.

Dusan berendezett raktárral a legnagyobb igényeknek is megfelelek.

Both J. temetkezési vállalata Petrozsény, Új plébánia épület.

Hirdetések jutányos árban felvételnek e lap kiadóhivatalában.

===== Üzlet eladás folytán mélyen leszállított árak! =====

Üzletem eladása folytán

kiárusításra kerülnek az összes raktáron levő áruim bevásárlási áron alól is, u. m.:

Geipel és Liebieg-féle blous és ruhakelmék, czibelinek sima és divat színekben, finom parkettek, zephirek, batisztok és vásznak. Női- és gyermek kabátok, szövet- és csipke függönyök és ágyterítők. Télikendők, paplanok és takarók. Ruhadiszek, aplicációk, zsinórok, gombok és csipkék; férfi-, női- és gyermek harisnyák, fekete és divatszínekben. Legjobb gyártmányú Péter-féle férfi fehérművek, gallérok és kézelők. Adlerkoszmetiz legtartósabb férfi- és gyermek cipők divatos téli és nyári kivitelben; férfi- és női- téli és nyári komót cipők; divatos félcipők; férfi- és gyermek ruhák; kabátok, nadrágok, gallérok és köpenyek; gyapju és nyulszőr kalapok és sapkák fekete és divat : : színekben; selyem blousoknak és ruháknak színes és sima áruban; bársonyok sima és divat színekben. : : :

Ezen alkalmat tessék mindenkinek felhasználni szükségletének bevásárlására.

STERN Ch. és PICK UTÓDA
czégnél, Petrozsényben.

===== Üzlet eladás folytán mélyen leszállított árak! =====

NYOMATOTT FIGULI ANTAL GYORSSAJTÓJÁN PETROZSÉNY.